



▶寄・ミロク山荘での情報収集用バイク伝達式の様子



## みんなで参加しよう！ 9/4(日)は「防災訓練」

日時：9月4日(日) 9:00～  
 場所：各自主防災会会場、町健康福祉センターなど  
 内容：消火器による消火訓練、消火栓取り扱い訓練、各自主防災会防災倉庫内機材取り扱い訓練、炊き出し訓練など  
 ※詳細は地区ごとの通知を確認してください。



# 安心は、日ごろの備えから

7月の千葉県北西部を震源とした地震や8月の宮城県沖地震と、各地で地震が続いています。「さらに大規模な地震が身近で起きたら・・・」と心配になった方も多いことでしょう。

私たちの住む松田町では神縄・国府津―松田断層帯が通り、東海地震、南関東地震や県西部地震などによる被害が見込まれるため、国の地域防災対策強化地域の指定を受けています。災害時、自らの命を守り、被害を最小限に抑えるためには、日ごろからの準備や訓練が何よりも有効な手段となります。また、最新の防災情報や知識を得ることで、災害に対する漠然とした怖さや不安感が軽減されます。災害が起きたら、どう行動すべきかといった防災の基本、町・地域で取り組む課題を皆でもう一度確認しましょう。

【問合せ】庶務課防災交通班 ☎83-1221

### 町の取り組み

神奈川県で想定される地震には、東海地震、南関東地震、神奈川県西部地震などがあり、活断層は約30本あります。

地層面を境にして、両側の地層にずれが見られる地質構造のことを「断層」といいますが、中でも過去数十万年の間繰り返して活動し、将来も活動する可能性のある断層のことを「活断層」といいます。とりわけ、私たちの住む松田町に深く関連するのが、「神縄・国府津―松田断層帯」で、最近では、今後30年間にマグニチュード7程度程度の地震が起きる確率が、最大16%～0.2%との調査結果も示されています。このことから、町では地域や防災関連機関との協力体制づくり、災害時を想定した防災対策を進めています。

#### ①地域防災計画の見直し

町では、町の特性を踏まえた「地域防災計画」を策定しています。「地域防災計画」は、町民の生命・身体および財産を災害から保護するため、災害対策基本法第42条の規定に基づき、地域に係る災害の対策について、災害予防・災害応急対策および災害復旧に関する事項を定めています。また、防災活動を総合的かつ計画的に実施することにより防災の万全を期するとともに、社会秩序の維持や公共を福祉の確保することを目的とするものです。



今年度はその見直しの年にあたり、近年危険性の高まる地震を始め、火災・水害などの防災対策についてより現状に沿ったものとなるよう検討中です。

#### ②進む！防災拠点としての庁舎建設

「安全・安心のまちづくり」は町の大きな課題です。災害時、防災拠点となる新庁舎には、迅速かつ正確な災害情報の収集や効率的な対策をとるための司令塔として機能する防災対策室、各種無線を集約した防災無線室のほか、防災

会議室、ボランティア支援室、医療救護室などを設置します。また、防災関係の電源を補う非常用電源装置が整備されます。

そして、巨大地震発生後も無損傷でいられる免震装置を採用することにより、災害時、迅速な対応が行える体制をつくります。現在庁舎建設は、平成18年3月竣工に向け順調に進んでいます。(最終面参照)

#### ③より役立つ！防災行政無線に

地震等の災害時、まずは正確な情報を手に入れることが、その後の適切な行動につながります。町では、町内23か所にある防災行政無線の放送塔から住民の皆さんへ情報を流していますが、以前から「聞き取りづらい」といった意見が寄せられていました。専門家による調査では、町が山間部を抱える地形であるため、難聴地域の解消は難しいとの調査結果が出されました。

その問題を解消するため、各自主防災会長(自治会長)宅および各地域避難所に防災行政無線戸別受信機を設置し、災害情報がきちんと地域住民に周知できる対策を行っていきます。

また、今年8月から、各家庭に防災行政無線戸別受信機を設置する場金の補助金制度見直しを行いました。詳しくは、防災交通班までお問い合わせください。



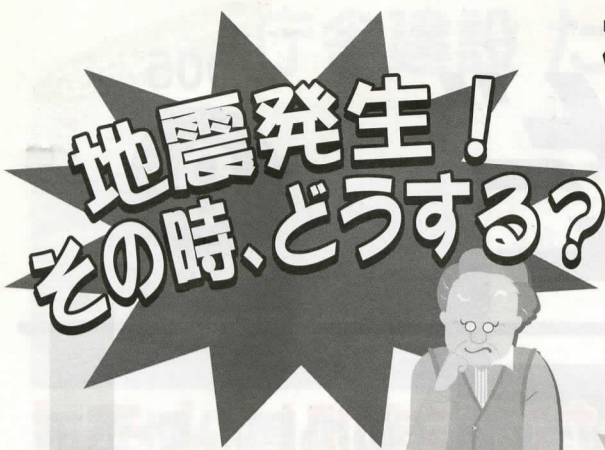
#### ④情報収集用バイクを配備

地震発生時、がけ崩れなどにより県道が寸断され、山間部にある寄地区の孤立が危惧されます。そこで町では、地元・寄地区消防団員による円滑な情報収集を行い、住民の皆さんの被害を最小限に抑えることを目的として、7月末、町本団と町消防団第5・8分団(寄地区)に情報収集用バイク(50cc)を配備しました。災害時、情報収集の手段としての活躍が期待されています。

# 松田町で想定される地震とは？

町に影響を与える地震には次のようなものがあります。

名称	東海地震	南関東地震	県西部地震	県東部地震	神縄・国府津一松田断層帯地震
最大震度	6強	7	6強	6強	7
地震の強さ (マグニチュード)	8.0	7.9	7.0	7.0	8.0



## 第1段階

地震が発生したら、家の中の安全な場所に避難しましょう。

## 第2段階

家が倒壊しそう、火災が発生したなど、身の危険を感じた時は、地域の避難場所に避難しましょう。

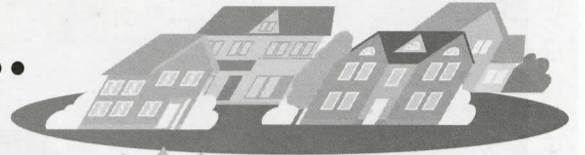
## 第3段階

町からの避難指示・避難勧告が出た場合や長期の避難が必要な場合は、速やかに広域避難所に避難しましょう。

- 避難勧告  
避難のための立ち退きを勧めるものです。速やかに避難を始めましょう。
- 避難指示  
危険が近づいた際に発令します。指示に従い、直ちに避難しましょう。

## 住民の皆さんは…

1. 身の安全を確保する。
2. すばやく火の始末をする。出火した際は慌てず消火にあたる。
3. 戸を開けて出口を確保する。
4. 被害状況により、近隣に声をかけ合い広域避難場所・地域の避難所に徒歩で避難する。
5. 地域で協力し合い、応急救護を行う。
6. ラジオ等で正しい情報をつかむ。



## 役場では…

1. 災害対策本部を設置する。
2. 防災行政無線により住民、自主防災会、消防団へ災害情報を伝達する。
3. 通信不能時の職員による伝達を行い、被害情報を収集する。
4. 広域避難場所に職員を配備する。
5. 救護所を設置する。
6. 生活道路の被災状況を確認する。
7. ライフライン（上・下水道、電気、ガス、電話等）の被災状況を確認する。
8. 避難勧告・避難指示を呼びかける。
9. 食糧・飲料水・生活用水の確保と配布する。
10. 自衛隊等への派遣を要請する。
11. 孤立集落・孤立者の救出、食糧・飲料水を輸送する。
12. ボランティア団体や救援物資の受け入れ体制を整える。

## 自主防災会では…

1. 地域内の被害状況を把握し、町へ情報を伝達する。
2. 火災が起きたら、消火器や消火栓で地域の人と協力し、消火活動を行う。
3. 安全確認後、住民を避難誘導する。
4. 病人を救護所へ搬送する、災害時要援護者の安否確認する。
5. 食糧・給水等、生活物資の受け取り・配布する。
6. 本部と協力し、避難所の設置・運営にあたる。

## 避難場所・避難経路の確認

各自主防災会で指定された避難場所、広域避難場所を確認しておきましょう。

### <広域避難場所>

	避難場所の名称	所在地
1	町立松田中学校グラウンド	松田庶子1400
2	町立松田小学校グラウンド	松田庶子204
3	町立寄小・中学校グラウンド	寄2540
4	町立第一幼稚園園庭	神山404
5	町立第二幼稚園園庭	松田庶子162
6	寄みやま運動広場	寄3111
7	神山清水公園	神山255地先

### <避難場所一覧>下記の他、各地集会施設、公民館、児童館(センター)を含む

	避難場所名	所在地	収容人数	電話
1	松田小学校屋内運動場	松田庶子204	300	82-0371
2	松田中学校屋内運動場	松田惣領1427-3	600	82-2261
3	寄中学校屋内運動場	寄2540	600	89-2008
4	町体育館	松田庶子1475	600	82-6826
5	町立第一幼稚園	神山404	200	83-2517
6	町立第二幼稚園	松田庶子162	200	83-4381
7	寄幼稚園	寄2505	100	89-2452

※避難場所に収容不可能な場合には、学校教室・公園・民間施設・テントなどを応急利用します。

# 「いざ」という時に備えてありますか？

## 家具の転倒防止と危険箇所の把握

タンスなどの家具類が倒れないよう固定したり、物が落ちてこないよう整理しておく。窓や戸棚などのガラスの飛散防止、ストーブなど火気の安全点検も大切です。



## 災害時要援護者の支援

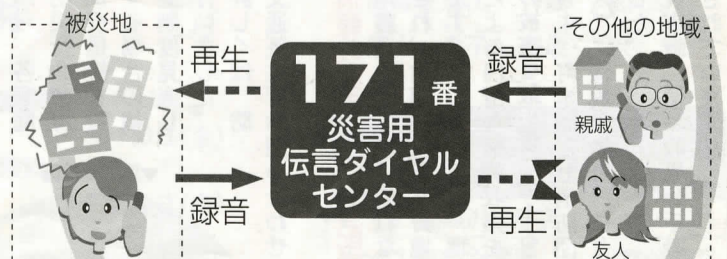
危険の多い地震直後、お年寄りや乳幼児、身体に障害を持つ方が自力で避難することは困難です。近隣等で協力し、可能な限り支援の手を差し伸べましょう。

## 家族会議の開催

家族が別々の場所で被災した時、どこに集まるか、避難場所はどこか、安否確認の方法など普段から話し合っておきましょう。

## 災害伝言ダイヤル「171」の使い方

「災害伝言ダイヤル」は、大規模災害時、「声の伝言板」の役割を果たします。伝言の録音・再生は、被災地の方の自宅電話番号を使って行います。



☆伝言の録音方法 市外局番 市内番号 電話番号  
「171」→「1」→「0465- 8× -××××」

☆伝言の再生方法  
「171」→「2」→「0465- 8× -××××」  
※「171」をダイヤルし、案内にしたがってください。



▶8月18日、町健康福祉センターでAED研修会を行いました。

## 町健康福祉センターにAED(自動体外式除細動器)を設置

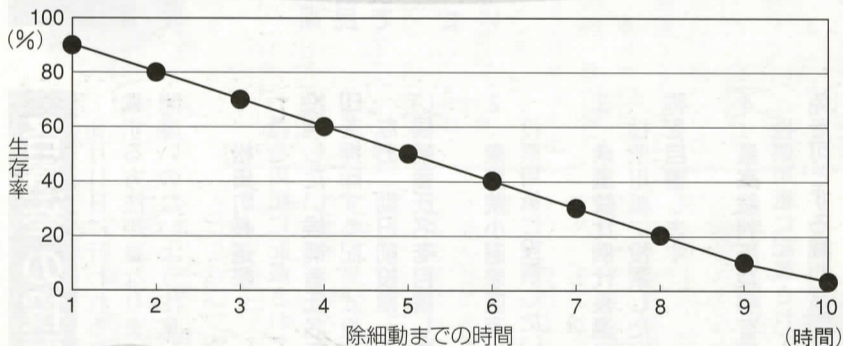
皆さん「AED(自動体外式除細動器)」をご存じですか。

AEDとは、突然の心停止に対し、救急隊員が到着するまでの間、そこに居合わせた人が心肺蘇生法に合わせて行う心臓電気ショックを行う機器です。心臓突然死などの主な原因となる心室細動(心臓がけいれんし、全身に血液を送り出すことができない状態)発生から1分経つ毎に、救命率は7~10%下がると言われ、いかに早く救命処置をするかが生死を分けることになります。日本では、AEDを使用できるのは医師や救急救命士に限られていましたが、昨年7月から一般の方の使用が認められました。

そこで8月18日より、高齢者や障害者を始めとする、多くの皆さんが利用する町健康福祉センターにAEDを設置しました。足柄上地区の自治体では最も早い設置となります。誰もがおちいる可能性のある不測の事態や、災害時等に有効に活用されます。

【問合せ】保健福祉課 ☎83-1226

## 除細動までの時間は、短ければ短いほど生存率が高まります!



## 「地震!その時に備えて~ 自助・共助・公助の協働~」

~知事と語ろう! 神奈川ふれあいミーティング~

知事が県地域防災計画などの県の取り組みを紹介するとともに、ご参加の皆さんと直接意見交換を行います。

- 日 時/9月25日(日) 14:00~16:00
- 会 場/足柄上合同庁舎大会議室
- 募集人数/200名
- 申込方法/電話・FAX・ハガキに、「知事と語ろう! 神奈川ふれあいミーティング参加希望」と表示し、参加される方の氏名(ふりがな)、お住まいの市町名を明記し、9月16日(金)までにお申し込みください。
- 申込先・問合せ/足柄上地域県政総合センター 県民課  
〒258-0021 開成町吉田島2489-2  
☎83-5111(内線242~243)、FAX83-4591

ホームページからのお申し込みはこちらから。  
<http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/kohokenmin/shumoni/meeting2005.htm>  
 ☆手話通訳・パソコン文字通訳あり  
 ☆保育(2歳~就学前6歳)が必要な方は、9月16日(金)までにご予約ください。

# 非常用持ち出し袋や 備蓄を準備しましょう!

### ●応急医療品・衛生用品

絆創膏、傷薬、包帯、胃腸薬、常用薬、ティッシュ、洗面用具など

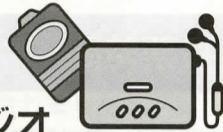


### ●飲料水

1人1日3リットル(3日分の飲料水を目安に)

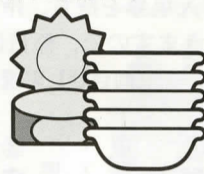
### ●燃料

卓上コンロ、ガスボンベ、固形燃料など



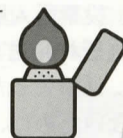
### ●食料

非常食(乾パン、缶詰など)米、レトルトのおかず、菓子類、調味料、水筒、紙皿、コップなど(3日分の食料を目安に)



### ●ラジオ

予備電池を忘れずに



### ●その他

マッチ、ライター、ナイフ、缶切り、栓抜き、ビニール袋、筆記用具、毛布、寝袋、なべ、バケツなど

### ●衣類

下着、上着、雨具、タオルなど

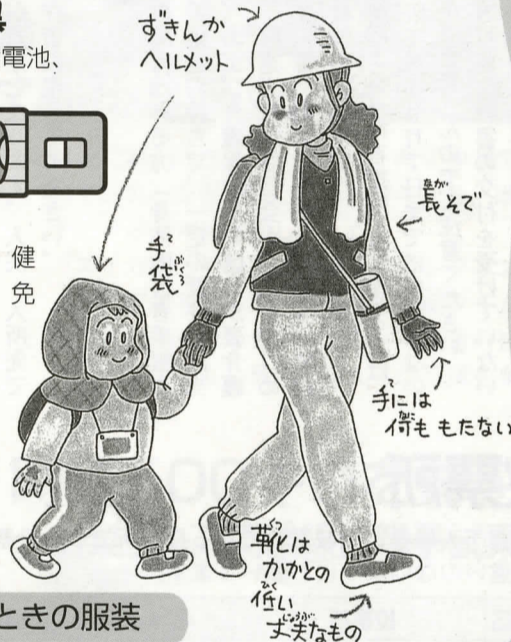
### ●照明器具

懐中電灯、予備電池、ろうそくなど



### ●貴重品

印鑑、預金通帳、健康保険証、現金、免許証など



避難のときの服装

## 災害時要援護者登録をお願いします!

国内外で大規模な自然災害が相次いで発生しています。そこで、町では災害に際し、避難が困難と思われる方を支援するために名簿を作成することになりました。あらかじめ名簿に登録していただき、災害に対する警戒や避難、災害発生時の安否確認など支援のデータとするものです。

名簿への登録を希望する方は、保健福祉課までお申し出ください。なお、登録の対象となる方々の中で、自らお申し出いただくことが困難と思われる方については、ご家族等の同意を得たうえで登録させていただきます。

登録の対象となるおおよその目安は、町内に在住の方々です。

- 対 象
- ①要介護状態で移動が困難な方
  - ②身体障害1・2級の方・知的障害児者・精神障害者の方で支援が必要な方
  - ③一人暮らし高齢者・高齢者のみの世帯・寝たきり高齢者・認知症高齢者・虚弱高齢者・難病患者の方で災害時等において支援を必要とする方

※高齢者とは、65歳以上の方をいいます。

※作成した名簿は、目的以外に使用されることはありません。

より良いまち 住みよいまちを創るのはあなたの一票です!

# 松田町長選挙 衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官国民審査

9/11(日)



町ホームページで  
選挙速報を  
ご覧になれます。

<http://town.matsuda.kanagawa.jp/news/senkyo/sokuhou.htm>

投票時間 7:00~20:00 開票 21:00~町体育館

松田町長選挙、衆議院議員総選挙および最高裁判所裁判官国民審査を行います。投票できる方には、投票所入場券(ハガキ)を衆議院議員総選挙は8月30日、松田町長選挙は9月6日の告示後にそれぞれ発送します。選挙当日は、入場券を持ち、指定の投票所で投票してください。「届かない」、「紛失した」等の場合も投票できますので、係員にお申し出ください。大切な権利を無駄にしないために、必ず投票しましょう。【問合せ】町選挙管理委員会(庶務課庶務班内) ☎83-1222

## 期日前投票・不在者投票について

仕事や旅行、冠婚葬祭などで選挙当日に投票できない方は期日前投票をご利用ください。

### ① 町の期日前投票所で投票

選挙前日までの都合の良い日に投票できます。期日前投票の投票場所は、いずれの選挙も町立公民館展示ホールで、午前8時30分から午後8時まで投票をすることができます。

なお、選挙区分ごとに期間が次のとおり異なりますのでご注意ください。投票所入場券が届いている方はお持ちください。

### ● 衆議院議員選挙の期日前投票

期間 8月31日(水)~9月10日(土)

### ● 最高裁判所裁判官国民審査の期日前投票

期間 9月4日(日)~9月10日(土)

### ● 町長選挙の期日前投票

期間 9月7日(水)~9月10日(土)

### ② 滞在先(町外)の選挙管理委員会での投票

滞在先から、町の選挙管理委員会に対し投票用紙を請求してください。交付を受けたら、滞在地の選挙管理委員会へ持っていき不在者投票してください。

### ③ 病院等で投票

県の選挙管理委員会が指定した病院等に、入院・入所の方が対象となります。入院・入所先で申し込み、不在者投票してください。

### ④ 郵便で投票

身体に重度の障害がある方(身体障害者手帳または戦傷病者手帳をお持ちで、一定の要件に該当する方に限る)および介護保険法の区分が要介護5である方で、町選挙管理委員会からあらかじめ「郵便等投票証明書」の交付を受けた方は、郵便による不在者投票ができます。

ただし、郵便による不在者投票を希望する方は、用紙の請求期限である9月7日までに申請しないと不在者投票ができませんのでご注意ください。

また、郵便等投票証明書の交付を受けていない方や有効期限が切れている方(切れそうな方)は至急ご連絡ください。

## 各選挙の投票方法

9月11日に行われる各選挙では、投票用紙に記載する方法が異なりますので、投票にあたっては間違いのないよう注意してください。

### 1. 松田町長選挙

投票用紙に記載されている候補者の氏名のうち、投票したい候補者氏名の上段の指定場所に「○」印を押印する記号式投票です。

なお、期日前投票・不在者投票では、投票したい候補者氏名を自書してください。

### 2. 衆議院小選挙区選出議員選挙

投票用紙に投票したい候補者氏名を自書します。

### 3. 衆議院比例代表選出議員選挙

投票用紙に投票したい政党等の名称または、略称を自書します。

### 4. 最高裁判所裁判官国民審査

投票用紙に記載されている裁判官氏名のうち、罷免を可とする裁判官氏名の上段の指定場所に「X」を自書してください。

## 投票所

○投票所入場券に記載されている投票所でのみ投票できません。間違いのないようお願いします。

投票区	投票所	投票区域(自治会)
第1	町立公民館展示ホール	河内・中丸・中央・仲町・谷戸
第2	松田小学校家庭科教室	新松田・中沢・沢尻・谷津・宮前・かなん沢・中里・城山
第3	松田町体育館	店屋場・町屋・仲町屋
第4	神山児童館	神山・茶屋
第5	萱沼児童館	萱沼
第6	寄中学校屋内運動場	弥勒寺・中山・大寺宮地(宮地地区)
第7	宇津茂地域集会施設	土佐原・宇津茂・大寺宮地(大寺地区)
第8	虫沢公民館	虫沢田代
第9	湯の沢児童センター	湯の沢

## 投票できる方

○昭和60年9月12日までに生まれた方で、松田町に住所を有する方。  
※最近、住所変更された方は、下記の表によります。

### <町長選挙の場合>

転入	転居	転出
町外から松田町へ転入した方	松田町内で転居した方	松田町から町外へ転出した方
今年6月5日までに転入の届出をした方	今年9月1日までに転居の届出をした方	今年9月5日までに転出の届出をした方
投票できる	今年9月2日以降に転居の届出をした方	今年9月6日から10日までに転出の届出をした方
		投票できない
		転出届出前であれば、期日前投票のみできる

### <衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査の場合>

転入	転居	転出
町外から松田町へ転入した方	松田町内で転居した方	松田町から町外へ転出した方
今年6月1日までに転入の届出をした方	今年8月28日までに転居の届出をした方	今年5月1日から10日までに転出の届出をした方
投票できる	今年8月29日以降に転居の届出をした方	今年5月11日以降に転出の届出をした方
		転出先の市区町村で選挙人名簿に登録されていない場合は、当町で期日前投票ができる場合がある。
		当町の選挙人名簿に登録されている人で、転出先の市区町村の選挙人名簿に登録されていない場合は、当町で投票するか、転出先で不在者投票することになります。



### 夏休み親子の 下水道教室

8月3日(水)、「夏休み親子の下水道教室」が開催され、小学校4年生の親子8組が参加しました。

この教室では、私たちの住んでいる地域から出た汚水がどのような経路で集められ、どこでどのように処理され、きれいな水となり戻っていくのかを学びます。まずは身近な酒匂川で生物観察、その後、観察結果やスライドで河川環境の勉強をしました。その後、下水道の仕組みや汚水がどのように浄化されるのかといった実験をしたり、酒匂川流域下水道左岸処理場を見学しました。

この教室を通じ、子どもたちも、きれいな水、環境を守るため、下水道処理場が果たす大切な役割をしっかりと学びました。



瀬戸 諒佳さん  
(松田小5年)

私は、リニア実験センターへ行くのは2回目だけれど、富士山五合目は初めて行くのでドキドキしました。最初は、リニア実験センターへ行きました。リニアモーターカーの説明を聞き、その後試乗しました。私たちは2号車に乗りました。時速130キロ位で浮き上がり始め、160キロ位で完全に浮きました。その時、音が変わりました。最高速度が500キロも出たので、速くてびっくりしました。その後、バスで富士山五合目へ行き、神社でお参りした後、ほんの少しの間、富士山の頂上が見えました。松田から見える富士山とは違ってこぼこした山にみえました。山梨では楽しい思い出ができたので、また機会があったら行きたいです。

7月22日(金)から24日(日)の2泊3日の行程で、秦野市・中井町・大井町・松田町の中学生が参加する「青少年交流洋上体験研修」が行われました。これは、1市3町広域行政推進協議会事業の一環で、今年初めて町の中学生5名がこの研修に参加しました。東海大学の海洋調査研修船「望星丸」に乗り、駿河湾を航行しながら、海洋観測、大島や新島の美しい海での海水浴、体験ウォーク、洋上フェスティバルなど、80名以上の仲間たちと共に、沢山の貴重な体験をしました。

研修は、来年も開催する予定です。中学生の皆さんの応募をお待ちしています。

### 青少年交流洋上体験研修



8月8日(月)～9日(火)に「第7回高齢者・中学生サマーふれあいスクール」が町健康福祉センターで開催されました。

少子高齢化が進む中、高齢者の皆さんとのふれあいを通じ、子どもたちが思いやりの心を育み、その体験を人間形成に役立ててほしいとの



### 高齢者 サマーふれあい教室

目的で開かれたスクールには、町の中学生(松田中13名、寄中12名)とお年寄り9名、ボランティアの方々が参加しました。

スイカ割りや輪投げ教室などのレクリエーション、参加者自らが体験を語るお話タイム、皆で食卓を囲んでの食事会など、高齢者の皆さんも子どもたちも、世代を超えての交流を楽しんでいました。

### 時速500キロを体感! ～山梨リニア実験線に親子試乗～



8月3日(水)、町内在住の小学4年～6年生とその保護者23組が、山梨リニア実験線試乗会に参加しました。山梨県立リニア実験センターで施設を見学し、リニアモーターカーについての説明を聞いた後、待望の試乗となりました。貴重な体験をした子どもたちに感想を伺いました。



大館 哲也くん  
(寄小6年)

お母さんと一緒に山梨のリニアモーターカー試乗会に行きました。リニアは最高時速580キロのスピードで走ります。実際乗ってみると、車内はブルーで統一されていて、照明はとても明るかったです。走り始めると、時速160キロ以下の時はガタガタ揺れ、新幹線の方が揺れないくらいです。160キロ以上になると、磁力の反発で車体が浮き上がり、急に静かな走りになりました。そのまま1秒間に7キロずつスピードが上がリ、300キロに達しました。その速さで、後ろに戻る時は、少し気持ち悪かったです。その後、時速500キロで走った時は300キロが遅く感じました。楽しい体験でした。



皆さんで  
お出かけ下さい!

【問合せ】保健福祉課  
介護・障害班

☎ 83-11226

#### <敬老祝金>

年齢	金額
70歳	5,000円
77歳	10,000円
88歳	20,000円
99歳	30,000円
100歳以上	100,000円

## 平成十七年度 松田町敬老会

9月19日(月・祝)敬老の日

12時30分から

町民文化センター大ホールにて

9月19日(月・祝)敬老の日に「敬老会」を開催します。町内には、70歳以上の高齢者が1961名(前年比72名増)、その内、百歳以上の方が5名いらっしゃいます。当日は、皆さんの健康と長寿をお祝いし、祝金と記念品を贈呈する式典を始め、各種サークルや団体による歌や踊り、演奏など、さまざまな楽しい催しを企画しています。ぜひお誘い合わせのうえ、皆さんでお出かけください。



慶松田町敬老会祝

# 町道2号線

## 優良工事表彰 を受ける！



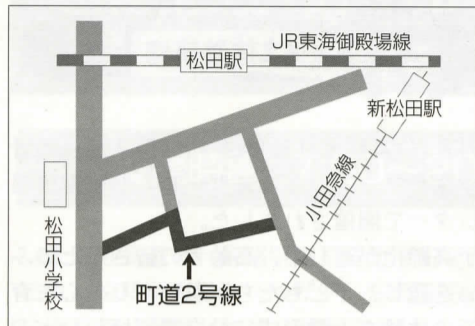
### 平成16年度町道2号線改良工事

- ▼施工場所 松田町松田惣領地内
- ▼設計監督者 町建設課
- ▼施行者 (株)鈴木土工工業

7月号広報紙面で紹介しました「町道2号線」が、平成16年度神奈川県建設技術協会優良工事表彰を受けました。この表彰は、他の模範となる優良工事の施工者並びにその設計、監督者を技術の向上と工事の適正な施工を確保することを目的に表彰されるものです。

県や市町などの各分科会からの推薦を受け審査が行われ、県内では松田町の町道2号線を含む22件が選ばれました。

建設課 ☎84-1332



### ご協力をお願いします！

## 2005 国勢調査

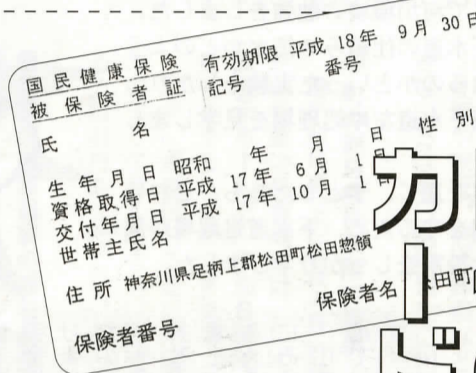
### 10月1日(土)、調査実施

- 10月1日に平成17年国勢調査が行われます。
- 国勢調査は、人口と世帯に関する最も基本的な統計調査で、大正9年(一九二〇年)に第1回調査を行い、以来5年ごとに実施しています。
- 今回の国勢調査は、少子高齢化が進む中で我が国の人口・世帯の最新の実態を明らかにし、国民生活の向上に幅広く役立つ基礎的なデータの収集を目的としています。
- 国勢調査は、日本に住んでいるすべての方が対象となります。
- 9月下旬から10月上旬にかけて、総務大臣から任命された国勢調査員が皆さんのお宅へ調査票配布と記入済調査票を受け取りに伺います。
- 国勢調査員をはじめとする調査関係者には守秘義務があり、調査内容の秘密は保護されます。

【問合せ】企画財政課 ☎83-1222

総務省統計局ホームページ

<http://www.stat.go.jp/>



# 国保の保険証が カードになります！

10月1日から「国民健康保険被保険者証」(以下「保険証」)が名刺サイズのカードになり、また各被保険者(個人)ごとの交付となります。

保険証のカード化については、現在お使いの保険証が、9月30日に有効期限を迎え更新となることから、町民の方の利便性を考慮し、実施することとなりました。

9月下旬に保険証のケースを同封し、配達記録郵便で郵送しますので、お手元に届いた際は、

記載内容を確認してください。

保険証は医療機関で受診する際に身分を証明する大切なものですので、今まで以上に厳重な管理をお願いします。(お子様の保険証は、保護者の方が責任を持って管理してください。)

なお、有効期限の切れた古い保険証は、10月21日(金)までに、町民環境課、寄出張所、コスモス館に返却してください。

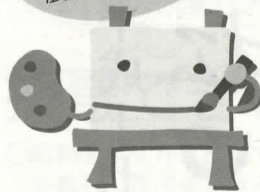
住所変更や就職、退職等に伴う資格変更の届出は14日以内をお願いします。

【問合せ】町民環境課 ☎83-1225

## アート 芸術の秋を満喫！ 新たなあしがらの魅力 あしがら田園アート展

9月17日(土)～11月6日(日)

西平畑公園には、2作品が展示されます！



### ●「ブラックホール」

【アクリルミラーによる作品】  
齋藤 史門さん 作品

ダイアログ

### ●「Dialogue '05. 秋」

【リトグラフ】  
五島 三子男さん 作品

※9/17～10/21までの平日は西平畑公園進入路工事のため車での来園はご遠慮下さい。

県では、南足柄市、松田町、開成町や地域の皆さん、地元企業などの協力を得ながら、足柄上地域に広がる豊かな田園風景の中で、芸術作品展を開催します。

神奈川にゆかりのある作家14人の作品を、松田町の西平畑公園や開成町のあしがら郷「瀬戸屋敷」、南足柄市のアサヒビール神奈川工場などに展示します。また、ガイドツアーや作品の制作体験なども行います。

開催期間中、松田町では松田山ハーブフェスティバル、南足柄市では酔芙蓉まつりも行われます。秋の一日、のんびりとアート作品や花を楽しみながら、あしがらの田園を歩いてみませんか。

【問合せ】あしがら田園アート展実行委員会  
(足柄上地域県政総合センター企画調整課内) ☎83-5111 fax 83-4591



### ①「鉄のオブジェをつくろう」

講師：齋藤 史門さん  
日時 10月9日(土)・10日(日・祝)  
10:00～16:00  
場所 齋藤さんのアトリエ(寄)

内容 鉄の溶接による小さなオブジェづくり  
対象・定員 高校生以上、各回5人  
※綿など自然素材で汚れたり、焦げても構わない服装

### ②「言葉から始まる新しい美術の見方 実験編」

講師：吉川 陽一郎さん  
日時 10月23日(日) 14:00～16:00  
場所 子どもの館(車での来園不可)  
内容 不思議な映像作品の鑑賞や文字を書く体験を通じて、作品の楽しみ方を知ろう。

対象・定員 小学生以上、10名程度  
※汚れても構わない服装、筆記用具持参  
申込み ①は9/22、②は10/5までに、電話で参加者全員の住所、氏名、電話番号を松田町企画財政課(☎83-1222)までご連絡ください。(応募者多数の場合は抽選)

# 図書館だより



## 今月の行事

**おはなし会** 6日、13日、27日の火曜日  
15:30~16:00、子どもコーナー

**休館日** 毎週月曜日、20日

**開館時間** 9:30から17:00

**寄出張所図書館** 月~金曜日13:30~16:00

☆寄出張所で図書館の本もリクエストして借りることができます。貸出期間、冊数は図書館の規則と同じ2週間、5冊まで。

## 新着図書

### 一般書

「さよならアメリカ」	樋口直哉
「花まんま」	朱川湊人
「神のちからっ子新聞」	さくらももこ
「死神の精度」	伊坂幸太郎
「AMEBIC」	金原ひとみ
「ガイアの夜明け」	テレビ東京編
「皇帝ペンギン」	脚本リュック・ジャケ
「ロズウェルなんか知らない」	篠田節子
「ヒトラー最後の12日間」	ヨアヒム・フェスト
「浄土」	町田 康

## 今月の1冊

「海の底」 有川 浩 著

横須賀に巨大甲殻類来襲。食われる市民を救助するため機動隊が横須賀に。潜水艦に逃げ込んだ少年少女を海の底からの来襲者から守ることができるのか。



## 児童書

「世界の食べもの」	素朴社発行
「妖怪ハンター・ヒカル 霧の幽霊船」	斉藤 洋
「フェアリー・レルム」	エミリー・ロッダ
「モービー・ディック航海記」	たむらしげる
「渡りをするチョウ アサギマダラ」	佐藤栄治
「ぼくはざりがに」	武田正倫
「『世界の大発見』がわかる本」	ニコラ
「いま、この研究がおもしろい」	岩波書店編集部

## 今月の1冊

「オットーと空飛ぶふたご」 シャロット・ハプティ 著

イギリスの大人も楽しめるファンタジー。魔法使いと普通の人々が共生する街で父親が魔法使いと知ったオットーは自分探しの旅に出る。



※新着図書は2日から展示と予約、10日から貸出。



# 集まれ！我らサークル仲間

## 第27回「手工芸クラブ彩(さい)」

第27回は、町公民館登録団体「手工芸クラブ彩」を紹介いたします。

当サークルでは、手工芸クラブとあるように、障子紙染め作品、季節の作品、リサイクル作品などを楽しく手作りしています。サークルを始めたい方は、牛乳ビンの中に松ぼっくりのクリスマスツリーの作品を町のバザーに出した時、子どもたちから「作り方を教えてほしい」と頼まれたことが始まりです。

そのような理由もあり、珍しく子どもの会員が多いサークルで、現在小学校3年生から大人までの男女約20名が在籍しています。主な活動は、毎月1回の作品づくりと、文化祭や子どもの館行事等への参加などです。

欲しいものは手軽に手に入る現代、大人も子どもも手をかけ、何かを創り出す力が弱まっているように思います。物を捨ててしまいう前に、「これが何かに使えないかな」と考えてみるのが想像力を高める方法です。

「豊かな遊びの時間」を共有しませんか。

【問合せ・サークル情報】  
●会費 2000円/1回  
●日時 毎月第3土曜日 午後1時30分~午後5時  
●場所 町民文化センター3階大会議室  
●連絡先 代表 石井トヨ子 089-22182

め、お金をかけなくとも、工夫次第で生活を楽しむ術を身につけ、物を大切にする心を育むのだと思います。

日常の中でふと浮かんだアイデアを、皆が作ってみたいと思える作品に結びつける作業は、教える側にとっても大変でもあり、また楽しい息抜き時間でもあります。会員に喜んで参加してもらえれば、子どもから大人まで気軽に楽しめる遊びの空間を提供していけたらと考えています。

会員も随時募集しています。1回ごとの自由参加ですので、その月のテーマ作品によっても選んで参加していただくことも可能です。ぜひ気軽に見学いらしてください。皆で、

# スポーツ大会結果

(敬称略)

## 第31回町民ソフトボール大会

日時	8月21日(日)
場所	酒匂川町民親水広場
主催	町体育協会
参加	男子の部16チーム 女子の部3チーム 計237名
成績	
男子の部	
優勝	大寺宮地B
準優勝	城山A
第3位	沢尻
女子の部	
優勝	エイエムビーエム
準優勝	ライムパワーズ
第3位	体育協会B
チームZ	

## 手工芸クラブ彩に遊びにきませんか?

「卵の殻の香り(ポプリ)スタンド」「カレンダー」

●9月10日(土)午後1時30分~  
●持ち物 スティックのり、はさみ  
●費用 材料費2000円

**オトクジャンボくじ**  
**2億円x24本**

1等前後賞併せて  
1等1億5,000万円/前後賞各2,500万円  
(発売総額360億円、12ユニット)

発売期間: 9/26(月)~10/11(火)  
抽選日: 10月14日(金)

売り切れしだい発売終了!

発売: 全国47都道府県/1枚300円  
この宝くじは通販でも買えます。

当選番号は全国どこからでも  
☎0570-001092で調べられます。

この宝くじの収益金は市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

(財)神奈川県市町村振興協会

# 第9回七夕カップで準優勝!

## ~松田ミニファイブ~

7月9日(土)、平塚総合体育館で行われた「第9回七夕カップ」に松田ミニファイブチームが招待され、みごと準優勝しました。

松田ミニファイブには、現在小学校2~6年生の男女33名が所属し、毎週末練習に励んでいます。日ごろの練習の成果を、この大会では遺憾なく発揮したといえます。さらなる飛躍を目指し、子どもたちは今後も頑張る練習に励んでいくことでしょう。

# 町の活動応援団

## 第10回「給食ボランティア」



「給食ボランティア」の活動を、皆さんご存じでしょうか。この会は、ひとり暮らしのお年寄りに、一皿のおかずを届けようという民生委員の「二皿運動」を引き継ぎ、昭和48年に始まったものです。それ以来、松田地区では毎月4回、寄地区では毎月1回、お年寄り向けのお弁当作りを続けてきました。多い時は百名以上の会員がいましたが、昨年から委託業者によるお弁当の宅配に切り替わったことから、また新たな形で再出発しました。

現在は、松田地区・寄地区合わせて50~70代の会員33名がおり、中学生とお年寄りの交流体験「サマーふれあいスクール」や、お年寄りを招いての食事会「舌鼓の会」、「年忘れ会」など、たかフェスタ」など、町社会福祉協議会の行事を中心に、食事がづくりや参加のボランティアを行っています。

「料理」という自分の好きなことを活かして誰かの役に立てたらと活動を始めた方が多く、定期的に栄養士会の研修に通ったり、食品衛生管理者資格を取

得したりとボランティアをきっかけに個人の技術も磨いてきました。献立作成から食材の買出し、調理まで、仲間とわいわい過ごす活動時間はとても楽しく、料理や生活の知恵、人付き合いまで多くのことを学んでいます。

ボランティアは特別なこと、大変なことではありません。自分の好きなことを出来る範囲で無理なくする。それがお互いの助けにもなり、長続きする秘訣でもあると思います。心づくしの料理を喜んで食べてくださり、「おいしかったよ」と声をかけていただいた時、私たち自身も喜びと活力が湧いてきます。

気持ちの通じ合う素晴らしい仲間と出会えたこと、身近に地域を感じるようになったこと、人生の先輩方からさまざまなことを学び、自分自身の成長に繋がったことは、ボランティア活動から得た大きな収穫です。

今後も、仲間と楽しみながら充実した「給食ボランティア」活動を展開していけたらと考えています。

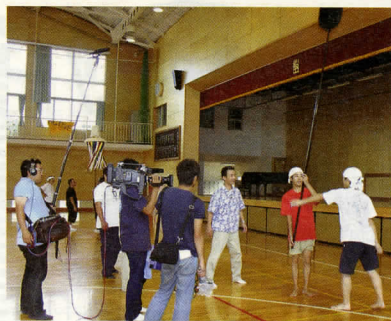
# 定点レポート 庁舎建設 ただいま進行中!



現在、3階床・梁部分の鉄筋・型枠を組み立てています。1日の工事は、概ね30人規模の体制で作業を進めていますが、今後は徐々に仕上げなどの様々な工事が入ってきますので、庁舎建設も益々本格的になっていきます。

【問合せ】庶務課管財班 ☎83-1221

(役場屋上より、8月22日撮影)



▲8月22日(月)放送のテレビ神奈川「もっとうらり!風気分」のVTR収録が、松田中学屋内運動場等で行われました。出演者の黒部さん(右から3人目)が町商工青年会の皆さんと共に、大名行列の奴振りに挑戦!町の魅力をさまざまな角度からPRしてくださいました。

## 西平畑公園の催し物

休園日 5、12、20、21、26日  
開園時間 9:00~17:00

ハーブ館工芸教室 (予約制) ※休館日 5、12、20、21、26日  
☎ 85-1177・FAX 85-1176

**つる 蔓と皮のナチュラルリース**  
蔓の良さを活かしたベースに、秋色のナチュラル素材と皮のパーツをアレンジします。秋はしっとり大人の雰囲気です・・・。

費用 3,700円(税込)  
日時 10時~(水曜日のみ13時~)  
毎週水・木・金曜日と3・11・17・25・30日

自然館 ※休館日 1、2、5、12、20、21、26、30日 ☎・FAX 82-7345

日	曜	催し物	時間
17	土	ミニたんけん日 「タデアイを使った染めもので楽しもう」 会場 自然館 対象 小・中学生・一般 申込み 7月14日(水)まで、自然館(☎82-7345)へ 参加者氏名・人数・電話番号をお知らせください。	9:30~11:30

○今月の自然 ~秋の七草を探そう~  
秋の七草(クズ、ハギ、オバナ、ナデシコ、オミナエシ、フジバカマ、アサガオ(キキョウ))を探すには、9月の初め頃、山に出かけてみるもよし、絵を描いてみたり、詩を作ってみてはどうでしょう。  
また、中秋の名月(今年は9月18日)には、オバナ(ススキ)を添えて満月を觀賞するのも風流ですね。

子どもの館 ※休館日 5、12、20、21、26日 ☎・FAX 82-9869

日	曜	催し物	時間	参加
11	日	第144回たぐらが劇場「わらべうたあそび」 1人で、2人で、みんなで輪になり、歌ってあそびましょう。 ♪「茶々つぼ」「十五夜さんのもちつきは」「ひらいたひらいた」など	13:30 14:30	入場自由
25	日	手づくり広場「ティッシュのリサイクル小物」 トレーや紙コップなどがティッシュペーパーでおしゃれに変身!すてきな小物入れを作りましょう。指導:石井トヨ子さん	13:30 15:00	申込15人

展示コーナー ●「酒匂川の石の標本・足柄平野が着たがる緑(草木)」  
~協力:「子どもの館・あしがら塾」講師・竹内清さん  
●「折り紙~楽しいおもちゃ」作:小澤進さん

## 町民文化センター大ホール催し物

8月9日現在 ☎83-7021

日	曜	催し物	開演	入場方法	主催者等
10	土	大村楽器 ニューエイジコンサート	16:30	自由	大村楽器 23-1638
19	月	松田町敬老会	12:30	自由	保健福祉課 83-1226
23	金	西湘吹奏楽連盟	10:30	自由	西湘吹奏楽連盟 34-9295(植田)
27	火	足柄上地区 慰霊大祭準備		関係者	足柄上地区 慰霊大祭事務局 84-0327
28	水	足柄上地区慰霊大祭	10:30	関係者	
30	金	小田原市立千代中学校 合唱コンクール	10:00	自由	千代中学校 42-1640

\* 内容・入場券等は、主催者に直接お問い合わせください。  
\* 主催者の都合により、内容が変更される場合がありますのでご了承ください。  
\* 駐車場が狭いため、駐車できない場合がありますので、来館には公共交通機関をご利用ください。  
\* 今月の休館日は、5、12、20、26日です。

## カメラレポート



▲富山県入善町の松田さんから長さ45cm、重さ21kgのジャンボスイカが届きました。このスイカは入善町の特産品で、地域で100年以上栽培され、皇室への献上品にもなっている逸品です。生産者である松田さんが、偶然町のホームページを見てくださったのがきっかけです。スイカは、食べ頃の8月初め町のキャンプ教室で小学生の皆さんに供されました。



▲延命寺境内に咲いた黄色い花、ご存知ですか?これはアフリカ原産リュウゼツランです。なんと50年に1度咲くと言われ、花が咲くのは「良いことがある前触れ」とのこと。運よくご覧になった皆さんのもとにも「幸せ」が訪れますように。

## 相談(◆は受付時間)

法律  
◆9:00~11:00  
1日(木)、10月4日(火)  
町民文化センター第2学習室  
(開館8:30) ※先着6名まで

人権・行政  
◆10:00~12:00  
15日(木)  
町民文化センター第2学習室

## 保健(時間は受付時間)

- ・母親・父親教室  
① 2日(金)13:00~13:30  
保健センター  
②③ 9日(金)9:30~10:00  
保健センター  
④ 16日(金)13:00~13:30  
保健センター
- ・すくすく育児相談  
6日(火)9:30~10:30  
保健センター
- ・離乳食講習会  
14日(水)9:30~9:45  
保健センター
- ・1歳6か月児健康診査  
28日(水)12:50~13:15  
保健センター

## 納税

国民健康保険税(5期)  
9月30日(金)  
介護保険料(3期)  
9月30日(金)

【問合せ】  
国保年金班 ☎83-1225  
介護・障害班 ☎83-1226

## 人口と世帯数

8月1日現在( )内は前月比

人口	12,489人 (-10)
男	6,114人 (-13)
女	6,375人 (+3)
世帯	4,565世帯(+6)

## 戸籍の窓

7月16日から8月15日まで受け付けた方  
※掲載承諾者のみ(敬称略)

お誕生おめでとう

赤ちゃん	保護者	地区
櫻井 華穂	勝己	沢尻
菅家 渉平	孝文	沢尻
利根川 歩美	良	町屋
小谷 莉子	祥仁	河内
澤 晴喜	孝一郎	谷戸
中津川 琴菜	正哉	宇津茂
高橋 広聖	大助	神山

お悔やみ申し上げます

氏名	年齢	地区
渋谷 猛	58歳	大寺宮地
内藤 壽晃	60歳	城山
竹内 理夫	70歳	神山
中野 喜二郎	73歳	沢尻
竹内 美千代	81歳	町屋
石井 英子	63歳	中丸
山口 高雄	91歳	河内
渡邊 登茂江	71歳	虫沢田代
鈴木 幸子	65歳	沢尻

## 水道修理当番表

日	業者名	電話
1~6	(株)熊沢工務店	☎34-2511
7~13	(有)渋谷管工	☎89-2528
14~20	(有)筆屋商店	☎83-0100
21~27	(有)松田設備工業	☎82-0609
28~30	(有)加賀設備工業	☎82-4991

この広報誌は、環境保全と資源保護のため、100%古紙を利用したリサイクル用紙を使用しています。また印刷に使われるインクは環境にやさしい大豆インクを使用しています。